

# 天津市教育委员会

## 市教委关于举办2023年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛的通知

各普通高校:

为加强我市高校的翻译研究与教学实践,选拔优秀的外语翻译人才,助力天津外宣和提升国际传播能力,按照《市教委关于组织开展 2023 年天津市大学生学科竞赛活动的通知》(津教政办〔2023〕23号)的部署,天津市教育委员会决定举办 2023 年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛。现将有关事项通知如下:

### 一、组织机构

主办单位:天津市教育委员会

承办单位:天津外国语大学

协办单位:上海外语教育出版社

天津市翻译协会

天津市大学外语教学指导委员会

竞赛设立竞赛委员会,负责本次竞赛的报名、评审、仲裁等各项工作(竞赛委员会名单见附件1)。

### 二、参赛对象

天津各普通高校具有正式学籍的全日制在校本科生可报名参赛。

### 三、竞赛组别

竞赛根据语种分为英汉互译组、日汉互译组和多语种汉译外组共三个组别的比赛。其中多语种汉译外组包含汉译俄、汉译韩、汉译法、汉译德四个语种的比赛。

### 四、比赛形式

(一) 竞赛设为初赛和复赛。各组初赛和复赛命题形式为：

1. 英汉互译组：将一篇中文文章或文章片段译为英文，一篇英文文章或文章片段译为中文。

2. 日汉互译组：将一篇中文文章或文章片段译为日文，一篇日文文章或文章片段译为中文。

3. 多语种汉译外组：将一篇中文文章或文章片段译为俄语、韩语、法语或德语。

(二) 提交作品要求：参赛作品须独立完成，严禁抄袭。译文要求忠实原文、用词准确，表达完整、流畅，格式和标点符号将计入总分。

### 五、竞赛初赛报名

(一) 报名参赛选手于 2023 年 6 月 27 日到 7 月 18 日，提交初赛参赛作品。请注册登陆 WE TEST 智能测试系统，注意注册时在“您的姓名”一项要务必填写选手“姓名(学校名称)”，具体报名流程和相关注意事项(详见附件 2)。竞赛初赛通知和初赛试题将于 6 月 27 日在天津外国语大学网站和天津市翻译协会微信公众号公布。参赛选手在提交作品的同时，务必在本校竞赛组织单位登记报名信息，方可视为成

功参赛。

（二）请报名参赛的各高校指定一名竞赛联络人，将竞赛联络人信息回执表（附件3）于2023年6月30日前，发送至邮箱7578859@qq.com。竞赛组委会将成立相关微信工作群方便沟通联系。

（三）各高校竞赛联络人负责收集汇总本校参加翻译竞赛的学生报名信息，并将报名信息汇总表 excel 版和学校教务处盖章的 PDF 版于7月18日前发送到邮箱7578859@qq.com。如参赛学生未完成本校报名登记，则该生参赛成绩无效。获奖信息以盖章版的报名信息汇总表为准，后期不允许更改。报名信息汇总表见附件4。

## 六、初赛结果公示与公布

（一）经过专家评阅和组委会复核后，拟进入复赛选手的名单将在天津外国语大学网站和天津市翻译协会微信公众号公示五个工作日。

（二）复赛名单确定后，竞赛委员会将进入复赛的学生名单发送给各校竞赛联络人，由联络人负责通知本校晋级学生参加复赛。

## 七、复赛组织与结果公示

（一）复赛的组织：由各参赛高校统一组织到天津外国语大学（马场道校区）现场笔试，比赛具体安排将在复赛通知中进行说明。

（二）复赛的比赛时间拟定2023年9月24日，如有变动，竞赛委员会将另行通知。复赛考生可携带1-2本相关纸

质字典或词典进入考场，禁止使用任何电子设备。

（三）经过专家评阅和组委会复核后，竞赛获奖情况将在天津外国语大学网站和天津市翻译协会微信公众号公示五个工作日。

（四）获奖情况公示无异议后，竞赛最终结果将由天津市教委进行公布。

## 八、奖项设置和颁奖

（一）竞赛共设一等奖 20 名，二等奖 40 名，三等奖 40 名。

（二）一等奖获奖学生的指导教师荣获优秀指导教师奖。

## 九、申诉与仲裁

为了维护学生的合法权益，保证竞赛的公平、公正，在成绩公示期间，对成绩有异议的学生可递交书面申请，由所在高校加盖公章后提交竞赛委员会办公室，由仲裁委员会裁决，同时将结果报送市教委备案。

## 十、其他

（一）组委会、专家委员会、仲裁委员会成员不得担任指导教师。

（二）本次竞赛实施方案最终解释权归竞赛组委会所有。

## 十一、联系人和联系方式

大赛联系人：肖娜

办公电话：022-23288541，手机、微信号：13752312587

邮箱：[7578858@qq.com](mailto:7578858@qq.com)



附件:1.竞赛委员会名单

2.具体报名流程和相关注意事项

3.各高校联络员信息回执表

4.报名信息汇总表



## 附件 1

# 2023年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛 组织委员会、专家委员会、 仲裁委员会名单

### 一、组织委员会

主任委员： 罗延安 天津市教育委员会副主任  
副主任委员： 陈法春 天津市翻译协会会长  
余 江 天津外国语大学副校长  
徐 震 天津市教育委员会高等教育处处长

委 员（按姓氏笔画排序）：

|     |            |
|-----|------------|
| 王立松 | 天津大学       |
| 石梅芳 | 河北工业大学     |
| 刘小荣 | 天津理工大学     |
| 孙 玉 | 上海外语教育出版社  |
| 许 晶 | 天津市教育委员会   |
| 李 晶 | 天津外国语大学    |
| 吕 颖 | 南开大学       |
| 张兴国 | 天津工业大学     |
| 张必兰 | 天津市教育委员会   |
| 宛立群 | 天津中德应用技术大学 |
| 金长善 | 天津师范大学     |
| 翟风杰 | 天津职业技术师范大学 |
| 潮洛蒙 | 天津科技大学     |
| 冀小婷 | 天津师范大学     |

办公室主任： 刘建喜 天津外国语大学

办公室成员： 丁姗姗      上海外语教育出版社  
                  王济军      天津外国语大学  
                  肖 娜      天津外国语大学  
                  袁 健      天津市翻译协会

## 二、专家委员会

主      任： 阎国栋      南开大学  
成      员(按姓氏笔画排序)：

                  王占斌      天津商业大学  
                  吕世生      天津市翻译协会  
                  朱鹏霄      天津外国语大学  
                  张艳玲      中国民航大学

## 三、仲裁委员会

主      任： 李 旭      天津大学  
成      员(按姓氏笔画排序)：

                  孙 倩      天津市翻译协会  
                  温秀颖      天津财经大学  
                  姜雅明      天津外国语大学  
                  韩立红      南开大学

## 附件2

# 2023 年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛 初赛参赛选手手册

### 一、赛前准备

推荐选手使用电脑进行测试，具体配置如下：

（一）电脑为 Win7 及以上操作系统。

（二）电脑上安装浏览器，推荐使用 Chrome 浏览器、360 安全浏览器、联想浏览器。

（三）电脑上安装相应的中文和外语输入法。

（四）电脑能够正常连接网络。

（五）电脑上的日期和时间设置准确，否则会影响考试。

### 二、注册考试帐号

#### （一）注册帐号

选手在正式考试前需要先注册帐号：使用电脑打开 WE Test 网站（网址：<http://wetest.sflep.com>），点击右上角“注册”，正确填写相关信息。



注意：

1. 注册时所有信息均为选手相关真实信息。在“您的姓名”一项要务必填写选手“姓名（学校名称）”，如张三（天津大学）。

2. 如果提示账号已存在，说明您可能在本系统其他平台已经注册过，可直接登录。若忘记密码，可点击右上角“登录”，在登录页点击“忘记密码”并按提示找回密码。



## (二) 登录并完善个人信息

使用电脑登录 WE Test 网站，第一次登录时需要完善个人信息，务必正确填写学校和学号，注意：学校必须选择“外教社杯翻译大赛”，学号填写个人手机号，如填错后期登网页，在个人信息中修改并保存。

\* 用户身份: 学生

\* 统一认证账户: 8339993

\* 真实姓名: 张三

\* 学校: 外教社杯翻译大赛

\* 学号: 2020000001

保存

WE Test 智能测试 在线考试

个人信息

\* 统一认证账户: 8339993

\* 姓名: 张三

\* 学号: 2020000001

\* 所属学校: 安徽大学

性别: 安徽大学

联系电话: 鞍山师范学院

联系地址: 包头师范学院

联系地址: 保山学院

联系地址: 北京工商大学

联系地址: 北京工业大学城市学院

身份: 学生

学校: 外教社杯翻译大赛

上次登录: 2022/7/31 12:05:30

个人信息

密码修改

问题反馈

## 三、参加考试

(一) 登录系统：请参赛选手务必在规定的时间内登录 WE Test(<http://wetest.sflep.com>)，点击“参加考试”。

WE Test 智能测试

参加考试

主账号登录

考试名称 考试时间 考试科目 考试状态 操作

(二) 考试仅可进行一次，提交后不可修改。竞赛初赛试题将于 6 月 26 日在相关网站上予以公布，建议参赛选手系统

外作答后，再登陆系统进行答题。

（三）填写考试信息：输入老师告知的六位考试码。

参加考试

---

学校： 外教社杯翻译大赛

考试码：

学号：

（四）确认考试信息：参赛选手仔细核实考试相关信息，信息确认无误后，点击“确认并进入考试”按钮后进入考试。

考试信息

---

考试码： t7j7aw

考试名称： 翻译大赛（英语）模拟测试

考试时间： 2022-07-30 10:10 ~ 2022-08-01 00:00

考试时长： 120分钟

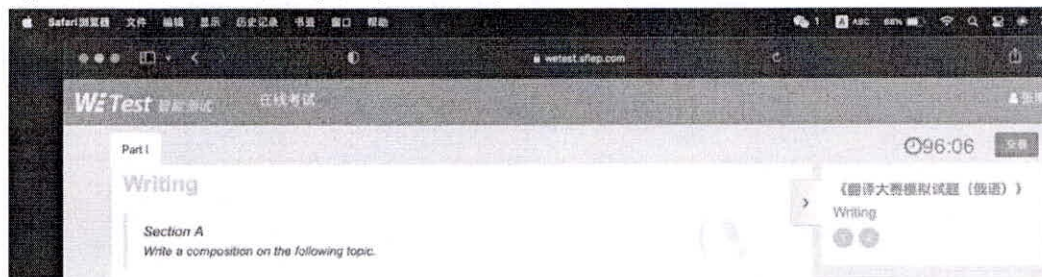
答题机会： 1次 / 已用： 0次

学生信息： [模糊处理]

考试状态： 你尚未参加此次考试

## 四、进入考试

（一）参加非英汉互译组的选手进入比赛后，如提示下面内容请予以忽略，直接进入翻译试题即可。



（二）比赛过程中，系统实时自动保存学生答案与考试进度，无需手动保存。

（三）如遇意外考试中断，可重新输入考试码进入比赛，

继续作答。

(四) 作答完毕可随时交卷，时间截止后系统将自动收卷。

## 五、确认提交状态

交卷完成后，回到 WE Test 首页，确认考试状态为“已完成”，若不是此状态请及时联系本校联络员老师。



The screenshot shows the WE Test online exam interface. At the top, there is a header with the WE Test logo and the text '智能测试' and '在线考试'. Below the header, there are two buttons: '参加考试' (Take Exam) and '下载客户端' (Download Client). The main content area displays a table with exam information.

| 考试名称          | 考试类型 | 考试时间                                | 时长  | 考试码    | 允许作答次数 | 考试状态 | 得分   | 操作 |
|---------------|------|-------------------------------------|-----|--------|--------|------|------|----|
| 翻译大赛模拟大赛 (英语) | 普通测试 | 2022-07-26 20:05 ~ 2022-07-31 00:05 | 120 | N8WEA8 | 1      | 已完成  | 等待公布 |    |

附件3

2023年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛联络员信息回执表

| 序号 | 学校 | 姓名 | 性别 | 职务 | 职称 | 手机号码 | 邮箱 |
|----|----|----|----|----|----|------|----|
|    |    |    |    |    |    |      |    |
|    |    |    |    |    |    |      |    |



附件4

## 2023年“外教社杯”天津市大学生翻译竞赛报名信息汇总表

学校（教务处盖章）：

年 月 日

[illegible]